



Philips Consumer Lifestyle B.V.  
Tussendiepen 4, 9206 AD,  
Drachten, The Netherlands  
© 2023 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.  
3000.100.0380.1 (09/05/2023)

**SCY761, SCY762,  
SCY763, SCY764**

**Teat**

**حلمة**



## ENGLISH

Keep the user manual and product packaging for future reference.

### For your child's safety and health

#### WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Never use feeding teats as a sooother.
- Always use this product with adult supervision.

Before first use, clean the product and then place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. After each use, wash in warm, soapy water, remove any food residues and rinse thoroughly. Clean before each use to ensure hygiene. Do not allow children to play with small parts or walk/run while using bottles or cups. Do not place the product in a heated oven or microwave. Do not use aggressive cleaning agents. Do not place parts on surfaces cleaned with antibacterial cleaners. Plastic packaging material properties may be affected by sterilizing and high temperatures. Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. We recommend replacing feeding teats every 3 months. Keep feeding teats in a dry, covered container. Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilizing solution) for longer than recommended, as this may weaken the teat.

#### Support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## FRAANÇA

Conservez le mode d'emploi et l'emballage du produit pour un usage ultérieur.

### Pour la sécurité et la santé de votre enfant

#### AVERTISSEMENT !

- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches.
- Votre enfant pourrait s'étrangler.
- Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

Avant la première utilisation, nettoyez le produit, puis immergez-le dans l'eau bouillante pendant 5 minutes. Cela permet de garantir l'hygiène. Après chaque utilisation, nettoyez-le à l'eau chaude savonneuse, enlevez les résidus de nourriture et rincez-le soigneusement. Nettoyez-le avant chaque utilisation pour garantir une bonne hygiène. Ne laissez pas les enfants jouer avec les petites pièces ou marcher/courir tout en utilisant un biberon ou une tasse. Ne placez pas le produit dans un four chaud ou un four à micro-ondes. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Ne placez pas les éléments sur des surfaces ayant été nettoyées à l'aide de produits de nettoyage antibactériens. La stérilisation et les hautes températures peuvent modifier les propriétés des matériaux d'emballage en plastique. Avant chaque utilisation, examinez la tétine d'alimentation et étrez-la dans tous les sens. Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Nous vous recommandons de remplacer la tétine tous les 3 mois. Conservez les tétines dans un récipient sec et fermé. N'exposez pas directement la tétine à la lumière du soleil ou à une source de chaleur et ne la laissez pas dans un produit désinfectant (solution stérilisante) au-delà de la durée recommandée, car cela pourrait la fragiliser.

#### Assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## TÜRKÇE

Kullanım kılavuzunu ve ürün ambalajını daha sonra kullanmak üzere saklayın.

### Çocuğunuzun güvenliğini ve sağlığını için

#### UYARILAR!

- Uzun süreli sıvı emilimi diş çürüklerine sebep olabilir.
- Bebeğini besledikten önce her zaman gıda sıcaklığını kontrol ediniz.
- Zayıflama veya hasta belirtisi görüdüğünüz anda kullanmayı bırakın.
- Kullanılmadığı zamanlarda ürün parçalarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız.
- Asla ip, kordon, kurdele ya da serbest hareket edebilen kıyafet parçalarına tutturmayın.
- Çocuğunuz dolanabilir.
- Biberon emziklini asla emzik olarak kullanmayın.
- Bu ürünü her zaman yetişkin gözetiminde kullanınız.

İlk kez kullanmadan önce ürünü temizleyin ve ardından kaynar suda 5 dakika bekletin. Bu uygulama hijyen açısından gereklidir. Her kullanımdan sonra sıcak ve sabunlu suda yıkayın, yiyecek kalıntıları temizleyin ve yıce durulayın. Hijyen sağlamak için her kullanımdan önce yıkayın. Çocukların küçük parçalarla oynamasına veya işlerini ya da kapları kullanırken yürütmesine/koşmasına izin vermeyin. Ürünü ısıtılması veya mikrodalgaya koymayın. Güçlü temizlik malzemeleri kullanmayın. Parçaları antibakteriyel temizleyicilerle temizlemiş yüzeylere koymayın. Plastik ambalaj malzemesi, sterilizasyon ve yüksek sıcaklıktan etkilenenir. Biberon emziğini her kullanımdan önce tüm yönlerine doğru çekerek inceleyin. Zayıflama veya hasar belirtisi görüdüğünüz anda kullanmayı bırakın. Biberon emziklerinin 3 ayda bir değiştirilmesini öneririz. Biberon emziklerini kuru, kapalı bir kapta saklayın. Yıpranmasına yol açabileceğinden, biberon emziğini doğrudan güneş ışığına veya ısıya maruz kalacak şekilde de dezenfektan (sterilizasyon solüsyonu) içinde bırakmayın.

#### DesteK

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız lütfen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin.

## العربية

احتفظ ب دليل المستخدم وعبوة المنتج الرجوع إليهما في المستقبل. للاحتاط على سلامة الطفل وصحته

### تحذير!

- استويد المص المستمر والمتطول للسوائل إلى حدوث تسوس الأسنان.
- تحقق دائما من درجة حرارة الطعام قبل تناوله.
- تخص من المنتج عند أول ظهور لعلامات التلف أو التآكل.
- احتفظ بكل المكونات غير المستخدمة بعيدا عن متناول الأطفال.
- تجنب مقلتا ربط أو أحبال أو شرائط أو أربطة أو أجزاء الملابس الضيقة. فقد يعترض اللفظ للطفل.
- لا تستخدم حمامات الرضاعة كمهدئ. استخدم هذا المنتج دائما تحت إشراف من أشخاص كبار.
- قبل الاستخدام لأول مرة، نظفي المنتج ثم صفه في الماء المغلي لمدة 5 دقائق. فهذا السلوك يضمن النظافة الصحية. بعد كل استخدام، اغسل بالماء الدافئ والصابون، و قومي بإزالة أي بقايا طعام وانظفها جيدا. نظفي قبل كل استخدام لضمان النظافة. لا تسمح للأطفال بالعبث بالأجزاء الصغيرة أو المشني/الجرى أثناء استخدام الزجاجات أو الأكواب. لا تضع المنتج في فرن ساخن أو ميكروويف. لا تستخدم مواد التنظيف القوية. لا تقومي بوضف الأجزاء على الأسطح التي تم تنظيفها بمطهرات مبيضة للبكتيريا. قد تثار خصائص مواد التعبئة والتغليف البلاستيكية بالتفقيم ودرجات الحرارة المرتفعة. قومي بفحصها قبل أي استخدام وسحب حلمة الرضاعة في كل الاتجاهات. تخص من المنتج عند أول ظهور لعلامات التلف أو التآكل. نومي باستخدام علامات الرضاعة كل 3 أشهر. احتفظي بالعلامات جافة وفي عبوة مغلقة. تجنب تعريض حلمة الرضاعة إلى الحرارة الشديدة، أو وضها في أشعة الشمس المباشرة، أو تركها في المطهر (محلول تعقيم) لفترة أطول من الموصى به. لأن هذا قد يخفف الحلمة.

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).